Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正三年二月七日　第二千十四號（土曜日）
Vol. 8 No. 2014 Saturday February 7 1914

天氣豫報　午後五時迄晴風

▲本日正午二時の寒暖計　三十二度

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3068 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人　山崎寧

本紙定價表
一枚　五仙
一ケ月　壹拾五仙
三ケ月　壹弗五仙
六ケ月　貳弗
一ケ年　壹弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

▲本日着電▼

墨西哥電報

◎墨都戰戎（メキシコ）

昨夜叛徒がシエルタに對しクーデターを企て居りとの報を得たる結果として政府軍隊は宮殿、武庫及び砲兵營舍とを嚴戒したり一時は軍隊活動の爲に又目下戰爭進行中也と稱せらるゝ東北七哩のガダルウプに大衝突起りたりとの報の爲に人心恟々なたりき同戰鬪の眞僞如何は電話不通の爲に確報を得ること能はず叛亂發生に至るやも知れずと噂見して陸軍の首腦に從ひ軍隊が郊外に急遽されたりとの事實か同報の根據たりしが如し陸軍大臣ブランケット將軍其他若干の武官は夜を通じて會議を爲せり斯叛亂には二千五百の警官も關係し又軍隊中の砲兵とも無線を通せりの報ありて尙ほ叛亂發生の期日は來る九日なりとの報あり

◎政界風雲急

△收賄確證發見△國技館の有志大會△不信任案の院議は十日

海軍收賄事件を動機として政友會反對の呑龍連合し大突擊の策戰に出でゝ一時政界の風雲稚々動搖し來れることは既報の如し以下近着の來電を敘述すれば

△收賄の確證　伯林シーメンス電機會社東京支部重役員より海軍將校流に振出したる小切手を東海銀行にて拂出したりとの件あて銀行は即時調査を受け其筋にては確實なる證據の證據物件を押收したりと傳へらる

△國技館の大會　全國有志大會は豫定の下に昨日東京國技館にて開催、滿場立錐の地なく來會有志の數實に數千人に達し島田三郎、尾崎行雄、犬養毅の諸氏を初め多數の有志家は熱烈の辯を揮ひて大演說を爲し完膚なきまでに現政府を攻擊し政府不信任の決議案を通過したり

△首相に辭職勸告　筑後より上京したる一有志は昨日官邸に山本首相を訪ひ時局に鑑み潔く辭職せんことを勸告せり

△不信任決議案　大突擊は不信任決議案の形式を以て試みらるべく別報の如く本日提出さるゝ順序なるが提出者は同志會より河野廣中、武富時敏、國民黨より犬養毅、中正會より尾崎行雄、島田三郎、日院議に附せらるゝ順序なるが提出者は同志會より河野廣中、武富時敏、國民黨より犬養毅、中正會より尾崎行雄、島田三郎、

◎米國の市政は畏一田川助役の土產談

東京市助役田川大吉郎氏は歐米諸國に於ける市政の研究を終へ歸途來晩して當市よりロシア號で歸朝されたが去月十五日橫濱に着し此處では洩らさなかつた市政談を流石東京市では國民記者に洩らしてゐる、烏渡摘錄しやう

▲嚴密な臺帳　予は殊に米國の市政に感心した紐育市俄古の如き大都市では金錢を惜まず斯事業を起すに勞めて居る東京市などは足許にも及ばない尤も稅金の收入額が非常に多いからだが其徵稅法も至極簡便で夫れは東京市でも學ぶ事が出來る

▲人手の要らぬ法　第一東京市では土地稅、家屋稅、營業稅、營業附加稅と細々に別つて取立てゐるが彼の地では單稅主義を取り單ゐ土地及家屋ゐ就ての稅を領收してゐるそこで集金係の人數も要らず却々便利である又我國では賣買地價と臺帳面との相違が甚しく臺帳面の方が遙に安價に記してある從つて地主は稅金を比較的少く納めてゐるが米國では嚴密に賣買地價を調査して置き是に準じて稅金を取上げてゐる不公平の辭などは一つも起らない

▲盛んなる市營　歐米到る處電氣事業が盛大で驚くべき程發達を遂げてゐるが特に市中にあるものは大概公共團體の機關即ち市營的のもので民業のものも著々として市營に移されて居る米國に至つては私立會社の事業としてゐるが米國第一の電氣街と稱されシヤトル市は近來市營にした結果非常な安價で各種の電氣を供給してゐる併し猶私立會社が控へて居て恰も東京に於ける如く兩者が激烈な競爭を續けて居る唯市營で面白く感じないのは巴里の遣方である名目ばかり市營で而も其運用を私立會社に比較的小事ゐて鎖肘したりしとなり

◎不信任案提出期

政府反對黨の同志會、國民黨及び中正會は聯合して七日に不信任案を提出するに決せり

◎各黨代表演說

同志會よりは武富時敏、國民黨より關直彥、中正會より尾崎行雄の諸氏不信任案討議に際し各黨を代表して演說すべく別報の如く本日提出さるゝ順序なるが提出者は同志會より河野廣中、武富時敏、國民黨より犬養毅、中正會より尾崎行雄の諸氏不信任案討議に際し各黨を代表して演說すべく

本社東京特電

（桑港新世界社經由六日午後五時本社着）

◎不信任案提出期

政府反對黨の同志會、國民黨及び中正會は聯合して七日に不信任案を提出するに決せり

◎各黨代表演說

同志會よりは武富時敏、國民黨より關直彥、中正會より尾崎行雄の諸氏不信任案討議に際し各黨を代表して演說すべく山本首相初め政友會は全力を盡して苦鬪しつゝあり政府或は敗るゝやも知れず

◎切腹勸告　一志士

藤井少將ゐ對し醜汚なる嫌疑を受けしを恥とするならば切腹して軍人の體面を保つべしと勸告したるあり

◎大嘗祭齊田　十

一月十三日御舉行の大嘗祭齊田は悠紀地を尾張に主基地を讚岐に勅定相成りたり

◎內親王事御慶發表

泰宮內親王殿下は東久邇宮殿下と御婚儀あるべき御發表ありたり云々

◎大典と通信設備

我遞信省ゐては本年十一月十日を以て行はせらるべき御即位の大禮に伴ふ通信機關の設備に關して過日大藏次官、田中通信局長を京都に出張實地調査を遂げしめたる結果ゐ基き愼重調査中なるが之が經費は未定なるも其の重なるものは東京と京都大阪間電信電話の增設にして其他御大典地たる五條と二條離宮間並に岡崎町ゐ於て開會すべき奉祝記念博覽會場內臨時電話交換所の設備京都鄕使局舍修理並に是等に伴ふ臨時職員增置及旅費等にして記念スタンプを押捺すべきは勿論の事なるが遞信設備決定の上は大禮使會議に附する筈なり

◎米國の市政は畏一

田川助役の土產談

東京市助役田川大吉郎氏は歐米諸國に於ける市政の研究を終へ歸途來晩して當市よりロシア號で歸朝されたが去月十五日橫濱に着し此處では洩らさなかつた市政談を流石東京市では國民記者に洩らしてゐる、烏渡摘錄しやう

▲嚴密な臺帳　予は殊に米國の市政に感心した紐育市俄古の如き大都市では金錢を惜まず斯事業を起すに勞めて居る東京市などは足許にも及ばない尤も稅金の收入額が非常に多いからだが其徵稅法も至極簡便で夫れは東京市でも學ぶ事が出來る

▲人手の要らぬ法　第一東京市では土地稅、家屋稅、營業稅、營業附加稅と細々に別つて取立てゐるが彼の地では單稅主義を取り單ゐ土地及家屋ゐ就ての稅を領收してゐるそこで集金係の人數も要らず却々便利である又我國では賣買地價と臺帳面との相違が甚しく臺帳面の方が遙に安價に記してある從つて地主は稅金を比較的少く納めてゐるが米國では嚴密に賣買地價を調査して置き是に準じて稅金を取上げてゐる不公平の辭などは一つも起らない

▲盛んなる市營　歐米到る處電氣事業が盛大で驚くべき程發達を遂げてゐるが特に市中にあるものは大概公共團體の機關即ち市營的のもので民業のものも著々として市營に移されて居る米國に至つては私立會社の事業としてゐるが米國第一の電氣街と稱されシヤトル市は近來市營にした結果非常な安價で各種の電氣を供給してゐる併し猶私立會社が控へて居て恰も東京に於ける如く兩者が激烈な競爭を續けて居る唯市營で面白く感じないのは巴里の遣方である名目ばかり市營で而も其運用を私立會社に比較的小事ゐて鎖肘したりしとなり

◎海野氏の海上飛行　昨年大阪京

都間の大飛行を演じて悲慘なる最後を遂げたる飛行家武石鍋波氏の後繼者として武石氏令兄並に加州スメルザ飛行後援會の援助に依り目下桑港クリストファーソン水上飛行學校に於て練習中なるヘンリー海野氏は其後大に技術ゐ進歩したるを以て近々同學校株主ク氏兄弟と共に日本に赴むき爰地に於て大飛行を試むる由なるが同氏は先日チヤイナ號出帆の際桑港灣上約二十分間の飛行を試み武石氏と關係淺からざる大阪朝日宛の信書二通を同號甲板上ゐ落下し船長に之が送附方を托したりといふ

◎維持會員募集好結果　山崎立石

北澤三氏は專ら遞回組織を變更したる日本人會の爲め維持會員募集の要を認め去月廿八日共にダンカン、チエマイナス、レデースミス、ナ、イモ、カムバーランド等を歷訪して勸誘に努めたりし結果何れも其意を諒し入會者たる事を約せし人々尠なからず去る三日カンバーランド五號地に於ける協和會臨時會に出席者四十有餘名に達し三氏號れも時局に關する日會の必要會員の一致團結等ゐ就いて縷々說明する處ありて翌夜第一號地の集會は會者六十名餘に達し均しく其說明を聽取して一同盛く日本人會に投ずるの口答を得甚だ勝說其効を見たるが立石北澤二氏は本朝同地發本夜歸曉の豫定なるも山崎氏は尙ナ、イモに赴き更に美市に赴き今一回誘說を試むる筈なりと

◎漁者ボツス團體の總會　明日午

後八時よりスキナ河其他地方の漁者ボツス諸氏の會合を國民學校に開き纏まりたる堅固の一團體を作り私立會社の電氣街と稱されシヤトル第一の電氣街と稱されシヤトル市は近來市營にした結果非常な安價で各種の電氣を供給してゐる併し猶私立會社が控へて居て恰も東京に於ける如く兩者が激烈な競爭を續けて居る唯市營で面白く感じないのは巴里の遣方である名目ばかり市營で而も其運用を私立會社に比較的小事ゐて鎖肘したりしとなり

◎海野氏の海上飛行　昨年大阪京

都間の大飛行を演じて悲慘なる最後を遂げたる飛行家武石鍋波氏の後繼者として武石氏令兄並に加州スメルザ飛行後援會の援助に依り目下桑港クリストファーソン水上飛行學校に於て練習中なるヘンリー海野氏は其後大に技術ゐ進歩したるを以て近々同學校株主ク氏兄弟と共に日本に赴むき爰地に於て大飛行を試むる由なるが同氏は先日チヤイナ號出帆の際桑港灣上約二十分間の飛行を試み武石氏と關係淺からざる大阪朝日宛の信書二通を同號甲板上ゐ落下し船長に之が送附方を托したりといふ

◎維持會員募集好結果　山崎立石

北澤三氏は專ら遞回組織を變更したる日本人會の爲め維持會員募集の要を認め去月廿八日共にダンカン、チエマイナス、レデースミス、ナ、イモ、カムバーランド等を歷訪して勸誘に努めたりし結果何れも其意を諒し入會者たる事を約せし人々尠なからず去る三日カンバーランド五號地に於ける協和會臨時會に出席者四十有餘名に達し三氏號れも時局に關する日會の必要會員の一致團結等ゐ就いて縷々說明する處ありて翌夜第一號地の集會は會者六十名餘に達し均しく其說明を聽取して一同盛く日本人會に投ずるの口答を得甚だ勝說其効を見たるが立石北澤二氏は本朝同地發本夜歸曉の豫定なるも山崎氏は尙ナ、イモに赴き更に美市に赴き今一回誘說を試むる筈なりと

◎漁者ボツス團體の總會　明日午

後八時よりスキナ河其他地方の漁者ボツス諸氏の會合を國民學校に開き纏まりたる堅固の一團體を作り私立會社の電氣街と稱されシヤトル第一の電氣街と稱されシヤトル市は近來市營にした結果非常な安價で各種の電氣を供給してゐる併し猶私立會社が控へて居て恰も東京に於ける如く兩者が激烈な競爭を續けて居る唯市營で面白く感じないのは巴里の遣方である名目ばかり市營で而も其運用を私立會社に比較的小事ゐて鎖肘したりしとなり

◎珠泥棒　先頃來より崎山玉塲にてはプールの球を盜まれ當時紛失りと買求められたる諸氏の土地の件に關し至急御協議致し度儀有之候間明七日午后八時本會事務所迄御出頭相成度此段廣告候也

大正三年二月六日　加奈陀　日本人會

各位

淺尾貞三郎、山田喜輔、遠藤寅七の三氏より

東北地方及廣島之震災義捐金を本會主催ゐて一般同胞諸氏より募集すべく不日委員を急派仕候間應分の御義捐相成度此段廣告候也

大正三年一月　加奈陀日本人會

加奈陀日本人會移轉廣告

今回業務擴張ゝ爲左記へ移轉仕り大々的勉強可致候に付不相變御引立の程願上候

東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳會社　久國

◎巴峽運河通稅免除條項廢止

政府案として愈々米國下院に現はる民主黨員の態度は注目すべし

▼海軍收賄事件竟に政友反對黨

は之を梃にして現閣彈劾とまで突擊を策し來り政界の風雲促進す

▼非政友聯合大會列席者一万五

千を算し本日を期して彈劾決議案提出ふ決す政友の策戰は觀物也

▼同志會中軸となつて突擊を圖

るも花井犬養等起たずと第一信は報せり併も形勢急轉せるか如し

▼日比谷公園附近に又もや大示

威行動の發生危惧さる俗衆の彌次騷ぎ漸次這個風潮を爲すは寒心

▼政友會は海軍收賄事件調査未了

を梃に猛烈の應戰に出づべしと現閣急激の鋭鋒ゐ遭ふ陣容抑如何

▼英國の醫師ラヂウムの癌腫治

効を說明し其不當の高價を非認す

▼國有

は低價に利用厚生の途を開くに在り日本の國有は政府の收入を增すを期す見地に相違あり

▼親兵

式行幸の御見合せゐ陸軍異議あり陸相は宮相に宮相は陸相に責を讓合ふと說あり聞苦し

▼政始

の御服裝に陸下海軍服を用ゐ給ひ陸軍之を嫉視すと陸軍兒角龜毛根性を起して俳ひは非也

▼年賀

狀の爲郵便運着あり某客遞相に元田君シッカリせぬと男餅が戴けぬぞと溜次るは面白し矣

▼牧師

マカイ亞細亞人に對する當州民の態度を非難するも排斥には贊意ありと聲明す雖有く無し

▼巴峽

運河通過稅免除條項廢止政府案として愈々米國下院に現はる民主黨員の態度は注目すべし

▼海軍

收賄事件竟に政友反對黨は之を梃にして現閣彈劾とまで突擊を策し來り政界の風雲促進す

▼非政

友聯合大會列席者一万五千を算し本日を期して彈劾決議案提出ふ決す政友の策戰は觀物也

▼同志

會中軸となつて突擊を圖るも花井犬養等起たずと第一信は報せり併も形勢急轉せるか如し

▼日比

谷公園附近に又もや大示威行動の發生危惧さる俗衆の彌次騷ぎ漸次這個風潮を爲すは寒心

▼政友

會は海軍收賄事件調査未了を梃に猛烈の應戰に出づべしと現閣急激の鋭鋒ゐ遭ふ陣容抑如何

大陸片々

▼運河通過稅免除條項廢止

政府案として愈々米國下院に現はる民主黨員の態度は注目すべし

▼海軍收賄事件竟に政友反對黨

は之を梃にして現閣彈劾とまで突擊を策し來り政界の風雲促進す

▼非政友聯合大會列席者一万五

千を算し本日を期して彈劾決議案提出ふ決す政友の策戰は觀物也

▼同志會中軸となつて突擊を圖

るも花井犬養等起たずと第一信は報せり併も形勢急轉せるか如し

▼日比谷公園附近に又もや大示

威行動の發生危惧さる俗衆の彌次騷ぎ漸次這個風潮を爲すは寒心

▼政友會は海軍收賄事件調査未了

を梃に猛烈の應戰に出づべしと現閣急激の鋭鋒ゐ遭ふ陣容抑如何

■大陸異聞

▲フロリダ州デイトンのミセス、ロバート、ゴーレットは自下離婚請求の訴訟川でシーブリーズに居るが斯くして離婚成立を待つてる間に同女はルス、ローズが操縱の飛行機に同乘して惜人な惜しした▲管府の一劇場前で此組一匹の狂犬が暴れ出して二人の人間に噛つき直ちに劇場內に飛込んでバルコニーに駈上り觀客を散々に惱ました來バルコニーから下へ飛下り又も暴れ狂つて見物人の恐慌は一方ならず警官の巡査はやつて來たが一寸手の出しやうが無く遂に數名の巡査な狩集めて犬に繩をかけた

故國だより

東京にて △△生

△豫算案と各派

大正三年豫算綱要に就き、各派領袖の意見を叮き候處大要左の如き事を申居り候。

△政友會　大正三年度豫算については各人其の觀る所を異にするなるべきも我黨にては夙ゐ其の内容を知悉し居りたる事とて、大体に於て異議なきも唯海軍擴張費の節減營業稅、織物稅、通行稅の輕減等に就ては黨中多數の政府案反對意あれば此點ゐ向つて修正を加へざる限り原案を承認するが如きことなし、然れども以上のものを除けば大なる反對なく恐く政府に一任して可なりと信ず。

△同志會　幹部の態度は甚しく非幹部派をして激昂せしめたる結果遂ゐ減稅三千万圓說を主張するに至りたるが、爾後在京院外者並ゐ地方黨員より減稅の要求甚だ盛なるを以て黨の面目を維持し黨の威力を天下に示すべしと唱へつゝあり、而して通行稅廢止に於て四百五十九万圓、徐織物稅に於て千九百五十四万圓徐並に營業稅に於て戰時賦課稅は最非共とも削除すべく是れ恐らく政府案以外の何れも希望する所なるべし。

△國民黨　豫算總額に於て優に七千万圓を節減し得ることは難に聲明したる所、故に今更事新しく言ふの要なし、然れども海軍擴張は全然政府案に贊成するが如く傳ふる者あるも事實にあらず、我黨は本期議會に於て國防會議開設の請願をなしたれば此の成立を俟ち一定の國防方針を確立し其の充實を期せんとするものなれば、海軍擴張の如きは之に向つて直ちに同意を表するが如きことあらず、其の他織物稅、通行稅の廢止地租、營業稅の輕減は目下急務中の急務なるを以て之れが廢止若しくは大輕減を行はんとす、此の外擧げ來れば無用又は不當の歲入甚だ夥からず是亦万難を排して其の輕減を圖らんと欲す、然れども其の細目に至りては各人の觀る所を異にするを以て熟議の上ならでは發表し難しと

△中正會　本會には所謂黨議なるものなく各人各個の意見に一任し

あれど惡稅の廢止若くは輕減に至りては政府黨以外の各派と大なる差異なく大々的削減案を提出するに至るべき形勢なきにあらざるも固より決定したるにあらず別行以上ゐ於て大約各政派の對機策の一端を窺ふを得べく國民亦舉げて減稅運動に熱中すべく、大氣漸く緩きて是れより日比谷原頭風雲々たるの觀有之候。

日本近信

◎同志會方針決す

▲對三十一噸會策　一月十一日の加藤男邸の會合は減稅問題の協議が管減稅問題の會合なりと傳へらるゝが管減稅問題の協議が管減稅問題の會合は減稅問題の協議が管減稅問題の會合なりと傳へらるゝが管減稅問題の協議が管減稅問題の會合なりと傳へらるゝが管減稅問題の會合なりと傳へらるゝが管減稅問題の會合なりと傳へらるゝが

講談

九紋龍虎五郎
（第四十三回）　神田伯山講演

ところがその三日目でございます三日目には四海浪と越の海男嶽の取組でございます、越の海男嶽は如何にもどうも四海浪と云ふ奴は憎怪いた奴だ、初日は親分の負け二日は兄弟子の負けしかし行爲が如何ある氣に涙はぬ見やアがれ今日は一ツ親分と兄弟子の仇を打つて遣る』まだ相撲は初らしいと雖も負出しの越の海男嶽でございまするから腕を擦つて待構へて居ります、然るに初日も二日も將軍家の御見物はなかつたが今日は將軍家がお忍びの御上覽でございます、それに就いては諸大名方も大層御見物相撲も徐々大入氣、スルとその日お九紋龍虎五郎と陣幕島之助との取組がございました、そのとき陣幕島之助が立ち上りしなに九紋龍擲て〳〵擲りまくりました、それが爲に遂に九紋龍が負けを取ツた未だ相撲になツてから一度も負けたことはございませんが今日は陣幕島之助の爲に負けましてございます、この九紋龍と越の海とは兄弟分そこで九紋龍は陣幕のために擲り倒され土俵へ平座ツて負けになり、やがて土俵から下りて登りまするど越の海が『乃』『九紋龍々々』『虎』『エ、……』『乃』『貴乃ア今日酷い負けをしたな、併し今朝乃公が他からチラリと聞いたがそりやア相撲に擲る手はある擲る手はあると云ふものゝ今日のは陣幕島之助が自分の腹から出た手ではない相手は九紋龍君手、相撲には迚も勝つことが出來ないと云ツたら四海浪奴が陣幕心配するな先方はまだ相撲が若い起上り際に擲ツて〳〵擲り倒しさへすれば九紋龍に勝つことは受合ひだと四海浪奴がをしへたのだ如何にも四海浪と云ふ奴ア胸糞の悪い奴だ、見て居れ今日は一番親方と兄弟子の敵討をして遣るのだから』と云ツて居るうちお越の海四海浪の名乘が上りまして双方土俵へ上ツて參りました。

機に香川縣ハソンベー矢野武男儀スワン
川縣ハソンベー
候に於て危篤に陥れ慘死の不幸を見
候處慈仁深き諸君の御同情を待て
多大の義捐金並に弔慰金御惠贈に
預り御厚情の段奉深謝候就ては
名を掲げ御禮旁々收支決算左に報
告致し候也
在加奈陀
スワンソンベー　香川縣人會
服部久介
世話人
金三十九弗　林半右衛門
金井七弗七十仙　前川留吉
金井一弗廿仙　若林與吉
金十五弗
金拾一弗五十仙　竹野平三郎
金拾弗宛　村田才吉
安田新次郎　瀧澤半
金五弗宛　荒川助藏
服部多平
儀賀三次郎　大橋卯之助
上野忠一
金四弗宛　中島寅
宮崎政太郎　尾
金參弗宛　二宮梅太郎　福田芳雄
金子久吉　池上音吉　坂下
本未青　松崎龜吉
片岡若松　服部勝太郎
石田宮五郎
金弐弗宛　二瓶男次郎　宍戸作
廠　須田龍太郎　松原
代二　鮫島友治郎　天達新之助
鮫嶋留吉　後野雄治　松崎市二
中釜淺助　高田治郎助　滿生洞
太郎　川口俊平
岩田圓太郎　石井源治　和田清三郎
堀口儀三郎　有馬武彦　橋本喜吉
初太郎　高杉貫太郎　栗須
服部金次郎　園田金十郎　川崎
運藏　安山虎吉　上村豊助
井佐卯太郎　水野長一　酒
平　峠田柳吉　樋口關吉　花岡周
吉　田邊龜太郎　白山七藏　野渡
野村政吉　米山力藏　駿田二三
金壹弗宛　中村秀男　後野重次
小川音松　堀口庚吉　安井鶴吉
金二百廿五弗　保險金收入
金參拾弗　香川縣人會
合計金六百貳拾五弗四拾仙
支出之部
金百壹弗八拾仙　葬儀に關する一切費用
金八拾六弗八拾仙　スワンソンベー負債支拂
金九拾四弗八拾仙　保險金請求に關する一切費用
金五拾參弗九拾仙
金四拾四弗五拾五仙　旅館林氏へ支拂
前川商店へ支拂
金井弗　スワンソンベー派遣人船貸
金七弗五拾仙　新聞廣告料
金弐弗拾仙　送金手數料
合計四百弐拾壹弗四拾五仙
差引殘額金弐百〇參弗九拾五仙
右國元遺族へ宛送金致し候也
果物、野菜卸小賣
バウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

賣告
△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歡迎致します
新西院市三國商店の裏
玉置洋食店
貸ルーム　室は清潔しにて空氣の流通は最もよろし

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
クエヤモント一八七

營業品目
○鏥詰　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○綿布　○絹布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O.Box 20 Steveston, B.C.

貸ルームス
夫婦者ゐ最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

蓄音機附屬品
各種レコード大販賣
シンガー裁縫ミシン一手販賣人
エフ、ハンフレー代理　金子爲一
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
電話シーモア八六八八

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトショージ
OK美術雜貨店
武田　長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

めしとろゝ、鯖すしどんこ
千鳥
電話二六九九

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

◉和洋食料品一切　其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函二三
商店

ストーブパイプ　卸小賣
ブリキ細工　ギヤソリンタンク製造
並に修繕、
バウエル街四三一（うら〳〵裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
白人教師　大野耕太
スコトレンデル、其他數名
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず
御めしうどんそば仕出し
万
電話シ四三九八

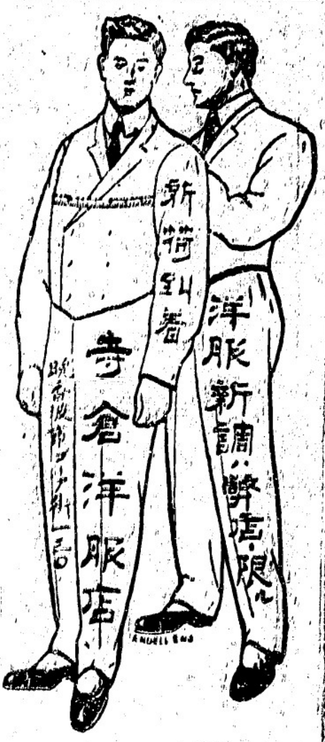
菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三一

時計修繕
貴金屬類
石
松林時計店
金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二二

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング▲セクション▲ショップ▲ボーター▲ブレーキング
▲仕事はらくです▲年中仕事があります▲ペーはたしかです▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

新築家屋



土地貿賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種雇口を丁寧お風儀賞に御周旋仕可候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三
熊
電話シモア三〇一九

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所
工場ランスダウン街一四三

▼土地家屋賣買▼登記公證▼地稅代納▼約定書作製
商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
電話四四六六

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街角
バンドラ街角
電話一六二八
永野商會

食料品販賣
ガバーメント街コムラント角
電話一六二七
永野商店

大阪商船株式會社
漢船切符取次販賣
電話一三一一
郵函九七二

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一三一一　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

玉突塲
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨由松
電話六二七
郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話
郵函　三三　八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー
成記

御旅館相模屋
内外汽車汽船切符取扱
各種労働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
電話二五五番

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理都主任
加藤萬三郎

御てがる料理
並にめしうどんそば
バウエル街三一八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
並めしすし
バウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

日出旅館
滊車、汽船、切符取扱
土地賣買、労働口周旋
プリンスルパート
第三ストリート一六七
（電話一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B. C.

會商ノ内外ヲ問ハズ
品物ヲ各々
今川商店
松金川今店
五四五街ニウミ
電話　一二七五

ドライグッヅ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話　シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話二四二一
イー、リプセット

▲いなりそし
▲おるま
▲そうに
きらく
バウエル街四二二（蔦林家隣）
電話　ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎裝飾品一式
迅速叮嚀
◎時計修繕
◎金銀細工
晩香坡市バウエル街三一八
時計店
電話シーモア六六九

晩市メーン街二三八
寫眞館
有門寫眞館
スタヴストン市
スチーブストン曉り
同支店

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五一二

なんでもある店
晩市バウエル街二七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

肖像專門
岡村寫眞館
西ハスチングス街三〇三
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St City Phone 340

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリュー、ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

雜貨部　江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部　江畑商店
ファヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附に最も慣れ至極廉價に賣渡候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
Patterson & Chandler
（電話四六六三）

御手輕料理
うどんそば
仕出し
其他

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
北川事務所
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八三）
ライセンス第廿四號

新鮮ミルク
アレキサンダー街四二三
スター牛乳舍
配達人
久

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二
小西商店

かなほこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

御飯うばに並餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

▲御手輕料理
▲並にそし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シー三一二三

くつわ
電話シーモア三八二七
晩香坡市バウエル街三五〇
（元村上青物店跡）

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話ハイランド一六一七

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二三
電話シーモア八七三七
自宅　電話ハイランド一二六四エル

南京御料理
並そば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京料理並にうば
▼▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三一九
錦新樓
電話シー一八九八

和洋雜貨、絹布類
金銀細工時計修繕
民間治療賣藥電氣治療專門
晩香坡市バウエル街四六九
中村商店
中村勝治郎

和洋食料品
百合根
とろゝ芋
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

理髮店
取扱叮嚀
貸ルーム
室内清潔
晩香坡バウエル街二九〇
電話シ八三七一
中川床

加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

GONG NAM CAFE
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
多人數宴會は特別勉强
日本人諸君は常に歡迎
東ヘスチング街一二八
バンテーロ座近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE, 2721　270 Powell
NIPPON KINYU SHA
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
主任　エー、ブイ、ガーデナー
本社營業所は日本郵便支局專務所と最も近し屆ければ日本總金等に最も便利なり
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附定期預金
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

雜貨商　永松商會
バウエル街三三三
電話シ、三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交涉事件
例へば鑛業若くはソーミル
●就働中負傷
したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
特其の他此の種の對白人交涉の
依賴み應ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街三四

日本製　漁網　漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商　是永壽吉
電話シ六四六（自宅フ三三）（郵函一〇三）

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内外科 耳鼻咽喉科
ドクトル **田中榮之永**
晩市バウエル街三六六番地萬長館
三階（電話シーモア六三二四）

内科 小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門 醫學士 **守儀一郎**
醫學博士
電話シーモア七六七二

科
チカゴ大學 **谷内乘松**
齒科醫學博士
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア六八二

バウエル街三九一
加奈太新報隣
二階十九番室
醫 石原明之助
電話シーモア七三三

内務省統計産婆
助産の御依賴ある際は何時
バウエル街三二三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

晩市バウエル街二三一
電話五二四一 一五七
地所 **佐伯事務所**
貿易 SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

處方調劑
內外醫藥化粧品一切
大正堂藥舖
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認藥劑師
水野久三郎

鮮魚並に吉物
バウエル街二五三
宴會用料は御便利を計り
御用達可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店

室內清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、一旅館

レッキス洋服店代理人
バウエル街三九一（電話シー七三）
メープルルームス二號室
折戶康次

◎記者團ゝ對米大統領の演說（一）

△日米國交は圓滿也

米國大統領ウイルソン氏は流石に新智の文明的政治家である、氏が如何に能く新聞記者の本質を了解し重要視し、從つて又た如何に親密敏な態度を以て政府と新聞記者則ち人民との意志の疎通を計つて居る吾々日本人の眼よりすれば洵に羨望に堪へないものである、氏が大統領に就任して當面の重要事件に關し記者の質問に應するやうになつて以來、大統領は一週二回必ず華盛頓府館の各新聞通信記者を引見して時事問題に就き各自意見の交換をする規定を設くに至つた、昨春三月以來、ホワイトハウスから出た大報道は總て此の會合に由來したもので、氏の經驗と研究とは、一の施政の成敗に於て新聞紙は常にその重要なる總ての部分を實現するに至るものである云ふ事を氏に知らしめた、氏は公開を行ふて、氏が豫定の行動は悉く程成功せしめた、氏の開放主義云ふ事は、華盛頓始め各州から新聞記者ゝ對する氏の應接振りおよつて瞭明されて居る。

●●●東の間の演說　近着の紐育タイムスを見ると先週の火曜日がホワイトハウス東の間に各新聞通信記者を引見して、目下開會中なる下院の情勢に就いて中央政府の立場を明かにし殊に外交問題の如きに就いては一層新聞紙の眞摯愼重な態度の下に報道を望むとの注意の演說を試みた、而して其の演說所、犬も歩けばの比諭ヒロクリ出合せたのが藤井少將の收賄一件、これこそ好個の引出物とばかり急に燥ぎ出して、國民大會を開くやら質問演說をやるやら、石火矢、大砲の陣立よろしくトウ〳〵最後の夜込亂入と云ふ段取りにまで立ち至つた。

◎さて〳〵其の後幕閉めは什うする氣やら、一海軍の將校が收賄し

鮮魚吉物
バウエル街二五三
御用達可仕候
A. B. FISH CO.
宴會用料は御便利を計り
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

◎擔滴錄

◎輕擧盲動は日本人の通性である是を巧みに挑發して平地に波瀾を捲き起さふとするのが同志會あたりの魂膽らしい、噪郎輩に依つて提出されんとして居る現內閣不信任案の如きは見るからに好いた手本である。

◎出來ないまでも彌次れるだけ彌次つて、國民の排現內閣心を少しでも多く高めて置けば何にかに付けて利益である、同志會入黨以來ヂン〳〵に味噌を付けた御自分の人氣も是れによつて幾らか恢復するかも知れない、輕燥の本家本元憮堂居士は始め威秘問題に就いて不信任案を提出しやうと怒り立てたが、曲げなりにも財政整理を次げた現內閣にソレでは餘むまりだと言ふので誰一人相手にならないそこで噪郎輩ヒ力を合せて鵜の目鷹の目第二の問題を搜索して居た所、犬も歩けばの比諭ヒロクリ出合せたのが藤井少將の收賄一件、これこそ好個の引出物とばかり急に燥ぎ出して、國民大會を開くやら質問演說をやるやら、石火矢、大砲の陣立よろしくトウ〳〵最後の夜込亂入と云ふ段取りにまで立ち至つた。

◎さて〳〵其の後幕閉めは什うする氣やら、一海軍の將校が收賄し

絹物類各種
◎御婦人御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二

英語教授
一週間に三回日本人の飜譯敎師來りて親切に敎授す
晩市バウエル街二一六ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

河邊齒科醫院
ドクトル **河邊精一**
診察時間 自午前九時至午後九時
晩市バウエル街二一六ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

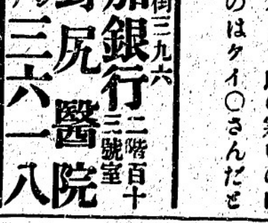
申込所 バウエル街二五四
蛭崎商店
內 古島太一

シングル切人夫募集
▲人員六十名▲日給其他面談
▲場所ボートムーデ
バウエル街二五四
壹萬弗
右土地家屋抵當として百弗乃至三百弗の小口あて貸方周旋す
バウエル街四三三 友田事務所
電話ハイランド一一五アール

バウエル街三九六
日加銀行 二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八

バウエル街
鈴木商店
電話 ハイ七七一

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴



三枝靴店

スキーナ、ナニス、リバースインレット其他各ハウスボツス諸氏に告ぐ
時世に鑑み吾等同業者の間に一團を設け相互の利益增進を謀りたく北方ハウス團體として設立總會を來る二月八日晚市國民學校に於て開催仕候間御出席相成席此段廣告候也

發起者一同

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅 電話ハイ一三三四エル

御手紙次第規則書送呈
即位式拜觀
母國觀光團本部
本部晩市バウエル街三九一
東洋諸負會社內
電話シーモア二五五八

書籍類
新刊雜誌 寄送無料
御菓子
御銘茶
うぐひすもち
バウエル街四七
鈴木商店
電話 ハイ七七一

告岡山縣人會員
本會は去月十一日定期總會に於て協議の結果時勢に鑑み解散致す事も相成候に付ては今般同縣人の親交を計る目的の下に岡山縣人俱樂部を設立致候條加入御希望の方は左記に御申込被下度候
追て來る二月十五日午後一時より第一回懇親會開催中候間御出席の方は左記迄御申込下度候
バウエル街二四五
藤原寫眞館
同 二五二 東洋館
同 三四五 岡山屋旅館

合諦治全てに間時四廿
コバイバルサム（病病の妙藥と注射の覇王

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合 澈

●日本骨董品雜貨
●請件代書一切取扱
●交際者食養法傳授
晩市バウエル街一〇一七
淺野錦紅堂

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 一二〇二エル

玩具類並に組立御造花
茶器及神佛器各種
右澤山着荷仕候間用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
話電シーモアー 三八一二
郵便一七六四一

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

京菜漬 イカ麹漬
茄子辛子漬 カツヲ鹽カラ
燒松茸 鑵甘酒 酒の粕 里イモ
目刺いわし 縮緬イリコ ゴマメ
バウエル街二二三、二二九
雜食料品 松宮商店
（電話シーモア三五九七）

▲▲▲

ペンタ塗屋根直し
キヤッシマン
晩市サモンドライブ三一七
電話ハイ一五二〇
米山石次郎

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一 郵便一〇四五

▲タキシーカブ
遊覽自働車
電話 八〇七七
取扱は美麗カー
丁寧
シーモア街四一〇
ユナイテッド自働車
タキシー會社

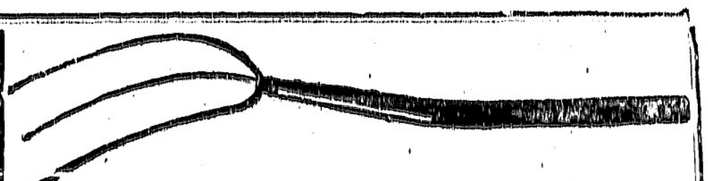
在加縣人に訴ふ

今回突發せる櫻島の噴火及縣下の震災は實に空前の一大凶變にして加之鹿嶋灣の海濱を以て灣內の沿岸一帶をして水攻火攻の巷と化し、今や櫻島二万の兄妹を始め一帶の被害民は家を燒かれ骨肉を喪はれ食ふに物なく寢るに衣なく寒天の下地に俯して救を切に神明に訴ふ吾人遙かに海外にありて此の危難に急行し以て滿腔の同情と極力の救濟に當るの道之れなきを悲しむ雖然拱手傍觀徒らに長太息するの愚をや學ぶべからず正に愈然立つべきの時は今にあり然して平素蓄積の淨財を姑に散せよ醵子が財の乘上と人類の務即ち玆ゝ果たされん我在留縣人は此際宜しく本會の主唱を贊し各自必ず應分の喜捨を致さるべきなり

主唱者 公認 **鹿島縣人會**

備考
一、御返金は必ず書留の事
二、本會役員は皆集金員とす
三、締切二月廿八日迄とす
四、送金三月三日發シカゴ丸より

●●●



ストーブ
臺所道具
キャムプ用品

晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八四七六）

金物類
ペンキ
グラスト

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び網
サモントワイン

早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワーター街一四四
代理人
グロンス
テイト
電話シーモア五五五

葬儀一切
事社は取扱綿切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョージア街一〇四九
センドハナ
エンド　葬儀社
（電話シーモア一四一五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

製造元
クロフヲード
エンド
スチユアート

わすし　汁粉
雜煮並丼物類
今回日本郵便支局構内「二ふく亭」跡に開業致し前記なす外、汁粉、雜煮、丼物類等專門に特別大勉強安値に御賄進仕り候間何卒御引立の上續々御光來の程願上候
晩市パウエル街二七〇
日本郵便支局横
いさみ
電話シー一五三八

日本行ビクトリア出帆
めきしこ丸　二月十七日午前
しかご丸　三月三日午前
かなた丸　三月廿六日午前
たこま丸　四月九日午前
はるな丸　四月十四日午前
しあとる丸　五月七日午前
切符取次所
是永商會
ビクトリア
大阪商船株式會社タコマ出張所
阿部松之進
日加用達會社
安野商會
永野商會

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
白井事務所
晩市パウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

和洋雜貨食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎商會
兄弟
（電話二四一三）

會席料理仕出し
並
喫茶
メイン街二三八
菊の家
電話シーモア三九九八

鐵灸專門科目
▲徹麻質斯▲跗氣▲腦脊髓▲疝氣▲神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲癪病◀梅毒▲痔漏▲脫疽▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり並に眼科▲打目▲諸病
晩市パウエル街三四六
廣瀨博

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
新西院市コロムビヤ街八七五
菓物菓子食料品
長谷部商店

第二回
當選番號發表
大正二年一月卅日開票
一等　五六〇番　田中竹次
二等　一〇六四番　吉崎春吉
三等　一〇二九番　佐木金藏
四等　五一二番　石田慶五郎
五等　七五二番　ジエー、ケー、エム、丸野
六等　七一六番　修
七等　五四八番　中鶴
八等　七一八番　リイ、鈴木
九等　一二番　エス、佐藤
十等　九〇二番　堀内
一三七一番
賣上ラクット數三百四十六枚
右の通りに御座候也
一月　日
青木

日本行ビクトリア出帆廣告
晩香坡より御乘船の方には晚市美府間無料にて滾船切符差上候
上記の滾船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社代理店
大北鐵道會社
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二三二〇

日本行ビクトリア出帆
橫濱丸　二月十日午後
阿波丸　二月廿四日午後
靜岡丸　三月十日午後
バンクーバー同社
ヴイクトリア
日本郵船會社
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

シンガー蓄音機其他附屬品
バウエル街四六九半
柳澤元仁
エール、マシック
各種

二月二日
▲農園
月曜日より一週間
風流の面白き音樂の喜劇
晝間　午後三時
夜間　七時十五分
入場料金　九時十五分
十仙及廿仙
十仙及廿仙
酉ヘスタングス街三六
活動寫眞館

シーピー滾船ビーシー州沿岸
●ビクトリア行
午前十時、午後三時（毎日）
同十一時四十五分
●レヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー　バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
●ナナイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
●プリンスルパート及アラスカ行
二月十四日　午後十一時
●プリンスルパートグンビーベイ
午後十一時（毎水曜日）
●ナナイモ行
午后三時（毎日）日曜を除く
●ガルフアイランド方面
午前七時（毎火金曜日）
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ヘスタングス街四三四
シテー旅客代理店
ゼーモーオー

皆さん御表裝の御仕度ならヘスタングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい處も信賴すべき商品を至極安値に販賣致します
西ヘスタングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SONS, LTD
29. 31. 33. Hastings St. W.

和洋
雜貨食料品
金物類
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話ハイ三三七番
橫田權二郎
日夏嘉兵衛

陶器類
切
神戸屋商會
主管

安くて鮮らしい
パーク肉店
諸君の肉屋
日人諸君の
請
池田義雄
の御用命に預り御相談申度候に付御來會被下度候
八時より梅香亭に御待申候
前川留吉
佐伯只一
土田嘉次郎
田中增彌殿
寺崎芳太郎殿
宮崎僧昌殿
倉住辰三郎殿
秀平タツ殿
長野傳吉殿
上野才吉殿
西島卯平殿
内藤長七殿
宮原ミツ殿
緑水ハン殿

時計金六十五仙より百餘弗迄各種
取揃へ
ありあります
晩市パウエル街二二〇
電話シーモア八九四八
米滿時計店

日本郵船會社
日本人部主任
土田嘉次郎
でんわシーモア二三二八

日本酒
太平洋瓶詰會社
でんわシーモア七八三三

和洋雜貨化粧品幷に諸藥賣
土田商店
バウエル街三四五
電話シーモア三三八
一六六五

勞働と土地
●勞働は神聖なり商人も農夫も雇者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●土地は高貴の母なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
●吾人は僧や醫へ行けば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●カナダの成功者（勞働者）は此の三條件を有する人は乏しからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

ローズ、バンク牛乳
クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
末松

燒ふ
並に
生ふ製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　電話一七〇六
山崎製麵所

和洋
雜貨日本食料品
並にエクスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア九一四三
四七一四
アール

群鶴中ノ一鶴
日本酒
親玉ハクツル
晩市ダンレービー街一三一
一手販賣
東合資會社酒店

Azuma Goshi Kaisha
181 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒隆盛御光來の程奉希上候
晩市パウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

いなりすし幷に御めし
パウエル街二四
林家
電話シーモア二四五五

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三九
五色湯向側
電話一九二一
旭家

御手輕
御料理
バウエル街二三三
電話二七九
山科亭

うどんそば

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業稅關手續受託
晩香坡市パウエル街二四一
水原伊藤
電話シーモア二三七八
事務所

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一